

Ouellet,	Richard,	Stefanson,	Wahn,
Pascoe,	Rinfret,	Stenson,	Walker,
Paul,	Rochon,	Tardif,	Watson (Assiniboia),
Pépin,	Rock,	Temple,	Watson
Perron,	Rouleau,	Thomas,	(Chateauguay-
Pickersgill,	Ryan,	Tremblay,	Huntingdon-
Pigeon,	Rynard,	Tucker,	Laprairie),
Pilon,	Sharp,	Turner,	Webb,
Prud'homme,	Southam,	Valade,	Whelan,
Ricard,	Starr,	Vincent,	Willoughby,
			Winkler—147.

NAYS

MESSRS:

Barnett,	Douglas,	Howe (Hamilton	Scott,
Brewin,	Fisher,	South),	Webster,
Cameron (Nanaimo-	Herridge,	Knowles,	Winch—13.
Cowichan-The	Howard,	Orlikow,	
Islands),			

Debate was resumed on the proposed motion of Mr. Martin (Essex East), seconded by Mr. Favreau,—That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the ratification of the treaty between Canada and the United States of America relating to cooperative development of the water resources of the Columbia River Basin, signed at Washington on January 17, 1961, and the consequent coming into force of the Protocol thereto annexed to the exchange of notes signed at Washington on January 22, 1964, and that this House do approve the same.

And debate continuing; the said debate was interrupted.

(Proceedings on Adjournment Motion)

At ten o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to provisional Standing Order 39-A:

After debate thereon, the said question was deemed to have been adopted.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Pearson, a Member of the Queen's Privy Council,—Summary of Orders in Council passed during the month of April, 1964. (English and French).

By Mr. Lamontagne, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Address, dated April 29, 1964, to His Excellency the Governor General for a copy of all correspondence exchanged between June 21, 1957, and April 22, 1963, between any member of the Government of Newfoundland and the Minister of Citizenship and Immigration regarding additional federal assistance for Indians and Eskimos in Labrador.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 105*).